





|                                                                                                                                                                                |            |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                             |                                                           |                        |                                                                    |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------|--|--|
| 1) Sender/vendor<br><b>SEISSENSCHMIDT GmbH</b><br>Daimlerstr. 11<br>58840 Plettenberg<br><br>VAT Id-No.: DE123840478<br>EKAER-Nr.:                                             |            |                                                                                                                                                                                        | 2) Vendor-no. <b>91001108</b>                                                                                                                                                               |                                                           |                        | 3) Freight order number                                            |  |  |
| 5) Loading point<br><b>0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH</b><br><b>LSF LC</b>                                                                                                         |            |                                                                                                                                                                                        | 6) Date <b>21.08.2020</b>                                                                                                                                                                   |                                                           |                        | 7) Relation number                                                 |  |  |
| 8) Shipment number<br><b>81387</b>                                                                                                                                             |            |                                                                                                                                                                                        | 9) Forwarding agent<br><b>Firma</b><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Str. 23</b><br><b>71634 LUDWIGSBURG</b><br><b>DEUTSCHLAND</b> |                                                           |                        | 10) Forwarding <b>16070077</b>                                     |  |  |
| 11) Recipient<br><b>Company</b><br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4</b><br><b>Zona Industriale</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><br>VAT Id-No.: ITO4886850728 |            |                                                                                                                                                                                        | 12) Customer Number <b>14550700</b>                                                                                                                                                         |                                                           |                        | 4) Sender number at the forwarding agent<br><h1>Freight Order</h1> |  |  |
| 14) Delivery / unloading point<br><b>100-14248</b><br><b>100-14248</b><br><b>100-14248</b><br><b>100-14248</b>                                                                 |            |                                                                                                                                                                                        | 15) Sender's comment for the forwarding agent                                                                                                                                               |                                                           |                        | Telephone<br>Fax                                                   |  |  |
| 13) Cargo manifest/freight list                                                                                                                                                |            |                                                                                                                                                                                        | 16) Receipt date <b>21.08.2020</b>                                                                                                                                                          |                                                           |                        | 17) Receipt time <b>15:57:00</b>                                   |  |  |
| 18) Delivery note no.                                                                                                                                                          | 19) Number | 20) Packaging                                                                                                                                                                          | 22) Contents                                                                                                                                                                                | 23) Tara weight in KG                                     | 24) Gross weight in KG |                                                                    |  |  |
| 0080753159                                                                                                                                                                     | 6          | TBA-500256                                                                                                                                                                             | SCHALTRAD 5.GANG                                                                                                                                                                            | 511                                                       | 5.704                  |                                                                    |  |  |
| 0080753169                                                                                                                                                                     | 4          | TBA-500256                                                                                                                                                                             | SCHALTRAD 7.GANG                                                                                                                                                                            | 344                                                       | 3.589                  |                                                                    |  |  |
| 0080753174                                                                                                                                                                     | 5          | TBA-500256                                                                                                                                                                             | SCHALTRAD 4.GANG                                                                                                                                                                            | 430                                                       | 4.863                  |                                                                    |  |  |
| 0080755646                                                                                                                                                                     | 9          | TBA-500256                                                                                                                                                                             | ZAHNRAD 2.GANG                                                                                                                                                                              | 772                                                       | 8.791                  |                                                                    |  |  |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                                   | <b>24</b>  |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                             | <b>2.057 KG</b>                                           | <b>22.947 KG</b>       |                                                                    |  |  |
| 31) Del. term<br><b>FCA Plettenberg</b>                                                                                                                                        |            | 32) Value of goods<br><b>35.171,04 EUR</b>                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                             | 33) Kind of goods<br><b>A</b>                             |                        |                                                                    |  |  |
| 34) Sender cash on delivery                                                                                                                                                    |            | 35) Enclosures                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |                                                           |                        |                                                                    |  |  |
| 36) Order number, customer                                                                                                                                                     |            | 37) Means of transport number                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                             |                                                           |                        |                                                                    |  |  |
| 38) Truck code<br><b>ESD5066</b>                                                                                                                                               |            | 39) Shipping type<br><b>Truck Company</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |                                                           |                        |                                                                    |  |  |
| 40) Acknowledgement of receipt from ship-to party<br><b>Above delivery received completely and intact.</b>                                                                     |            | 41) Confirmation of receipt by the driver<br><b>Above delivery received completely, intact and stainless.</b><br><b>Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.</b> |                                                                                                                                                                                             |                                                           |                        |                                                                    |  |  |
| Date                                                                                                                                                                           |            | Truck signature                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                             | Name                                                      |                        |                                                                    |  |  |
| Signature                                                                                                                                                                      |            | Signature                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                             | Company stamp / signature                                 |                        |                                                                    |  |  |
| 45) The general German carrier conditions apply (ADSp);<br>Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch                                                    |            | 44) The delivery contains<br>Euro skids<br>Euro wire pal conv                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                             | Of which were swapped<br>Euro skids<br>Euro wire pal conv |                        |                                                                    |  |  |
| 46) Für den Spediteur                                                                                                                                                          |            |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                             |                                                           |                        |                                                                    |  |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006473 vom 21.08.2020



20-006473

Ludwigsburg, 21.08.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>SEISSENSCHMIDT GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                             |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CIÇLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.08.2020</b>              |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> Benutzte Gen.-Nr.:<br><br>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.08.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                               | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                               | 80753159                                 | 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                             | 22.947                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                               | 80753169                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                               | 80753174                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                               | 80755646                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>22.947,00</b>                |                      |
| <b>Totat:</b>                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>24,00 COLLI</b>              |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                             |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                    |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                             |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                      |
| <b>20 SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                   |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               | <b>KUEHNENADEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciçlamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno<br><b>28 AGO 2020</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuto e verificato su qualità e quantità"</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604